

## Podpisový formulář programu

Číslo MBA/MBSA

04654078

6-DKWYJ32GA

Číslo smlouvy

38E60086


**Poznámka:** Zadejte příslušná aktivní čísla přiřazená níže uvedeným dokumentům. Společnost Microsoft vyžaduje, aby bylo přiřazené aktivní číslo uvedeno zde nebo aby bylo uvedeno níže jako nové.

Pro účely tohoto formuláře může pojem „zákazník“ označovat podepisující právnickou osobu, zákazníka, registrovanou afilaci, partnera z oblasti státní správy, instituci nebo jinou stranu, která uzavírá smlouvu o multilicenčním programu.

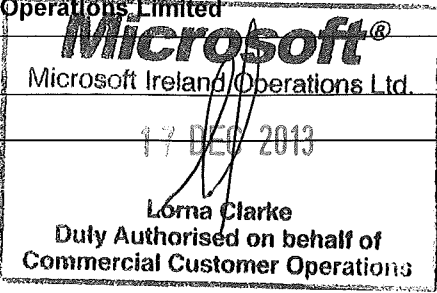
Tento podpisový formulář a veškeré smluvní dokumenty uvedené v následující tabulce se uzavírají mezi zákazníkem a podepisující afilací společnosti Microsoft k níže uvedenému dni účinnosti.

Smluvní dokument	Číslo nebo kód
Microsoft Business and Services Agreement	X20-03002
Smlouva Enterprise	X20-03067
<vyberte smlouvu>	
<vyberte smlouvu>	
<vyberte smlouvu>	
<vyberte prováděcí smlouvu/registraci>	
<vyberte prováděcí smlouvu/registraci>	
<vyberte prováděcí smlouvu/registraci>	
<vyberte prováděcí smlouvu/registraci>	
<vyberte prováděcí smlouvu/registraci>	
Dodatek CTM (National Licensing)	CTM-6-DKWYJ32GA
Formulář Doplnkové kontaktní údaje	není

Připojením svého podpisu níže zákazník a afilace společnosti Microsoft potvrzují, že obě strany (1) obdržely výše uvedené smluvní dokumenty, přečetly si je a porozuměly jim, a to včetně veškerých webových i jiných dokumentů, které jsou do nich začleněny odkazem, a veškerých dodatků, a (2) souhlasí s tím, že budou těmito podmínkami vázáni.

Zákazník	
Název subjektu (název právnické osoby)*	Česká republika - Ministerstvo vnitra
Podpis*	
Jméno a příjmení (tiskacím)*	Ing. Martin Pecina, MBA
Funkce (tiskacím)*	ministr vnitra
Datum podpisu*	11. 11. 2013

\* Povinné pole

Afilace společnosti Microsoft	
Microsoft Ireland Operations Limited	
DIČ IE8256796U	 <p>Microsoft® Microsoft Ireland Operations Ltd. 17 DEC 2013 Lorna Clarke Duty Authorised on behalf of Commercial Customer Operations</p>
Podpis _____	
Jméno a příjmení (tiskacím)	
Funkce (tiskacím)	
Datum podpisu (den, kdy afilace společnosti Microsoft připojila svůj podpis)	
Den účinnosti (může se lišit ode dne podpisu společnosti Microsoft)	29/11/2013

**Volitelné – podpis 2. zákazníka nebo poskytovatele outsourcingu (je-li relevantní)**

Zákazník
Název subjektu (název právnické osoby)*
Podpis* _____
Jméno a příjmení (tiskacím)*
Funkce (tiskacím)*
Datum podpisu*

\* Povinné pole

Poskytovatel outsourcingu
Název subjektu (název právnické osoby)*
Podpis* _____
Jméno a příjmení (tiskacím)*
Funkce (tiskacím)*
Datum podpisu*

\* Povinné pole

Jestliže zákazník požaduje fyzická média, další kontakty nebo uvádí několik předchozích prováděcích smluv, připojte k tomuto podpisovému formuláři příslušný formulář (formuláře).

Jakmile bude tento podpisový formulář podepsán zákazníkem, odešlete jej společně se smluvními dokumenty kanálovému partnerovi zákazníka nebo account manažerovi společnosti Microsoft, který je musí předat na následující adresu. Po řádném kompletním vyplnění tohoto podpisového formuláře ze strany společnosti Microsoft obdrží Zákazník potvrzující kopii.

**Microsoft Ireland Operations Limited**  
Atrium Building Block B  
Carmenhall Road  
Sandyford Industrial Estate  
Dublin 18, Ireland  
Na vědomí: EOC Program Operations Dept.

Processed	29/11/2013
Original Received	4/12/2013

**Vyhotovil:** Jana Chrenová

[jana.chrenova@microsoft.com](mailto:jana.chrenova@microsoft.com)

# Smlouva Microsoft Business and Services, smlouva Enterprise

## Dodatek ID CTM

6-DKWYJ32GA

Tento dodatek upravuje smlouvu Microsoft Business and Services („MBSA“) a smlouvu Enterprise, jež jsou uvedeny na podpisovém formuláři, a které uzavřela Česká republika - Ministerstvo vnitra a společnost Microsoft, s účinností od data uvedeného na podpisovém formuláři, a dále prováděcí smlouvy uzavřené na základě výše uvedených smluv. Jakékoliv výrazy použité ale nedefinované v tomto dodatku budou mít stejný význam jako ve výše uvedených smlouvách.

Strany se dohodly na následujícím:

1. Následující ustanovení se přidává na konec prvního odstavce na první straně MBSA za obsahem:  
„Tato smlouva nepředstavuje rámcovou smlouvu ve smyslu § 11 zákona č. 137/2007 Sb., o veřejných zakázkách. Tato smlouva nezakládá povinnost k nákupu produktů ani platbám, dokud není na jejím základě uzavřena prováděcí smlouva.“
2. Odstavec 7.c. MBSA se nahrazuje následujícím odstavcem:  
„c. **Prostředky nápravy v případě nesouladu se smlouvou.** V případě, že se při ověření nebo vlastním auditu prokáže jakékoli nelicencované používání, musí zákazník během 90 dnů objednat dostatečný počet licencí, které by toto používání pokrývaly. V případě, že bude zjištěno nelicencované používání v rozsahu vyšším než 5 %, zákazník uhradí společnosti Microsoft náklady, které společnosti Microsoft vznikly při ověřování, a během 90 dnů získá nezbytné další licence za ceny podle aktuální ceníkové ceny na zákaznickově cenovém stupni; k tomu zákazník společnosti Microsoft uhradí smluvní pokutu ve výši 25 % z ceny za takto zakoupené další licence. Procentuální rozsah nelicencovaného používání se určí na základě srovnání celkového počtu zakoupených licencí a aktuálně nainstalovaného počtu licencí. Není-li zjištěno žádné nelicencované používání, neprovede společnost Microsoft žádné další ověřování u tohoto zákazníka po dobu nejméně jednoho roku. Uplatněním výše uvedených práv a postu se společnost Microsoft nezříká svých práv na vymáhání této smlouvy nebo na ochranu svého duševního vlastnictví jakýmkoli jinými zákonem povolenými prostředky.“
3. Odstavec 11.n. MBSA se nahrazuje následujícím odstavcem:  
„n. **Platební podmínky služby.** Není-li v popisu služeb uvedeno jinak, zákazník souhlasí s tím, že bude platit veškeré poplatky do 30 kalendářních dnů od data vystavení faktury. Poplatky společnosti Microsoft nezahrnují daně, cla, odvody ani žádné další poplatky či výdaje (včetně, nikoli však pouze, DPH), které budou účtovány zákazníkovi a jím hrazeny. Za daně vycházející z jejího majetkového vlastnictví a čistého příjmu odpovídá společnost Microsoft. U včas

nezaplacených úhrad dlužných společnosti Microsoft může společnost Microsoft podle svého uvážení účtovat finanční sankci, která je nižší z těchto dvou částek: částku ve výši 18 % ročně z *dlužné částky za dobu prodlení*, vzniklou, vypočtenou a splatnou měsíčně, nebo částku v maximálně zákonem povolené výši. V případě zpoždění platby není společnost Microsoft povinná své služby nadále poskytovat.

4. V článku 12 MBSA „Ustanovení specifická pro určité země.“ v části týkající se České republiky se bez náhrady vypouští následující třetí přidané ustanovení týkající se odstavce 4e s názvem **VYLOUČENÍ JINÝCH ZÁRUK** v části Podmínky a ujednání: **„NA SLUŽBY A PRODUKTY PODLE TÉTO SMLOUVY SE NEVZTAHUJÍ USTANOVENÍ § 425 A § 560 ČESKÉHO OBCHODNÍHO ZÁKONÍKU.“**
5. Odstavec 3.c.(iii) smlouvy Enterprise se nahrazuje následujícím odstavcem:  
„(iii) Registrovaná afilace bude mít časově neomezené licence na používání nejnovější verze (nebo jakékoli předchozí verze) objednaných produktů zpřístupněné ke dni uplynutí doby účinnosti, vypovězení nebo prodloužení *prováděcí smlouvy*.“
6. Definice „prodejce“ a „softwarového poradce“ na druhé straně smlouvy Enterprise se nahrazují následujícími definicemi:  
„„Prodejce“ znamená hlavního prodejce zákazníka autorizovaného společností Microsoft k dalšímu prodeji licencí v rámci tohoto programu a využívaného registrovanou afilací k poskytování pomoci před uskutečněním transakce i po *ní*.“  
„„Softwarový poradce“ znamená subjekt autorizovaný společností Microsoft a využívaný registrovanou afilací k poskytování pomoci před uskutečněním transakce i po *ní*.“
7. Odstavec 8.e. smlouvy Enterprise se nahrazuje následujícím odstavcem:  
„e. **Poplatky poradci.** Společnost Microsoft může vyplácet odměny softwarovým poradcům, poradcům pro online služby a jiným třetím stranám autorizovaným společností Microsoft. Tyto odměny jsou protihodnotou za jejich poradenské služby. Uhrazení odměn závisí na různých faktorech včetně typu smlouvy, na základě které jsou licence objednávané, na počtu a typu *licencí* objednaných registrovanou afilací a na tom, zda se registrovaná afilace rozhodne využívat služeb poradce.“
8. Smlouva Enterprise, včetně prováděcích smluv uzavřených na jejím základě („smlouvy“) se mění následovně:
  - (a) U smluv znamená „oprávněný subjekt“ subjekt z veřejného sektoru, který splňuje kritéria stanovená v Příloze č. 1 k tomuto dodatku, nazvané „Definice oprávnění státní správy společnosti Microsoft“.
  - (b) Definice pojmů „zákazník“ a „afilace“ se ve smlouvách pozměňují takto:  
„Při použití v této smlouvě nebo prováděcí smlouvě pojem „zákazník“ označuje oprávněný subjekt, který podepisuje tuto smlouvu/prováděcí smlouvu se společností Microsoft, a definice pojmu „afilace“, jak je uvedena v hlavní smlouvě, se mění tak, že zahrnuje pouze oprávněné subjekty se sídlem ve stejné zemi jako oprávněný subjekt podepisující tuto smlouvu/prováděcí smlouvu se společností Microsoft.“

(c) Do smluv se přidává následující ustanovení o cenách:

„Zákazník prohlašuje, že zákazník a jeho afilace jsou oprávněnými subjekty. Jako oprávněný subjekt může být zákazníkovi přidělen cenový stupeň D pro všechny produkty a skupiny spadající pod tuto smlouvu/prováděcí smlouvu.“

(d) Tam, kde je pro opravňující online služby k dispozici „prodloužená doba účinnosti“, připojuje se do smluv následující ustanovení:

„Registrovaná afilace nemá automatický nárok na prodlouženou dobu účinnosti. Má-li registrovaná afilace o prodlouženou dobu účinnosti zájem, může společnosti Microsoft předložit příslušný požadavek. Společnost Microsoft musí takový požadavek obdržet nejméně 30 dnů před datem uplynutí doby účinnosti.“

**Aby byl tento dodatek platný, musí být připojen k podpisovému formuláři.**

## Příloha č. 1

 Definice oprávnění státní správy společnosti Microsoft  
(EMEA)

Organizace z veřejného sektoru, které spadají do kategorií či kritérií definovaných a popsanych níže, se mohou účastnit multilicenčních programů společnosti Microsoft specificky navržených pro státní subjekty („oprávněné subjekty“). „Oprávněným subjektem“ se rozumí jakákoli organizace, která nevyvíjí činnost za účelem vytváření zisku a spadá do jedné z následujících kategorií:

Kategorie	
<b>A. Nadnárodní</b>	Veškeré organizace/instituce se zřetelnou regulační nebo legislativní úlohou napříč mnoha národními vládami.
<b>B. Národní/Federální</b>	Veškeré státní organizace/instituce, které jsou spravovány na federální/národní úrovni a mají pravomoc vládnout národnímu státu či zemi. Zahrnuje parlamentní orgány a soudní orgány s pravomocí určovat právní řád či rozhodovat o něm.
<b>C. Regionální/Státní/Oblastní</b>	Střední stupeň vlády, který nepokrývá celou zemi, ale v rámci své vládní jurisdikce zahrnuje několik oblastí místní správy. Zahrnuje (1) veškeré vládní organizace/instituce, které jsou spravovány na státní/regionální úrovni a jsou označovány různě: regiony, departmenty, státy, země, kraje nebo oblasti, a (2) veškeré orgány s pravomocí určovat právní řád či rozhodovat o něm v daném regionu, departmentu, státu, zemi, kraji či oblasti.
<b>D. Místní/Obecní</b>	Nejnižší úroveň vlády a související správy. Zahrnuje veškeré vládní organizace/instituce, které jsou spravovány na úrovni statutárních měst, měst, obvodů, obcí s rozšířenou působností, vesnic, okresů, samosprávných obcí a městských čtvrtí (např. rekreace, sběr odpadu, hasičský sbor, řízení místních služeb a realizace některých státních služeb).
<b>E. Zdravotní péče</b>	Jakékoli vládní organizace/instituce, které poskytují zdravotnické služby a péči, určují politiku zdravotnictví v národním, státním nebo zemském rozsahu nebo o ní rozhodují, poskytují financování zdravotnických služeb a péče nebo mají regulační úlohu v oblasti zdravotnických služeb a péče.
<b>F. Jiné vládní organizace</b>	Jakákoli organizace, která je podřízena výhradně mezinárodně uznávané vládě národního státu nebo je touto vládou na nejvyšší úrovni řízena. Jakákoli organizace vytvořená legislativou k plnění veřejného účelu, jak je popsán v příslušné povolující legislativě nebo ve stanovách/cílech takové organizace (např. zákonné rady, městské společnosti, vládní výzkumné organizace).

Pokud organizace spadá do některé z výše uvedených kategorií a vykonává činnost s cílem vytvářet zisk, budou se na ni vztahovat následující další kritéria určující, zda bude organizace kvalifikována jako oprávněný subjekt.

1. Připadají výnosy/zisky výhradně organizaci státní správy (nebo také soukromým podnikům)?
2. Je dotyčná organizace zproštěna daně ze zisků společností?
3. Je organizace financována z více než 50 % organizací státní správy (tj. získává z komerčních aktivit méně než 50 % svého financování)?

Pokud je odpověď na tyto otázky „ano“, organizace se kvalifikuje jako oprávněný subjekt. Jestliže je odpověď na kteroukoli z výše uvedených otázek „ne“, organizace se jako oprávněný subjekt nekvalifikuje. Obecně platí, že společnosti vlastněné organizací státní správy, státní podniky a organizace vlastněné organizací státní správy (ať již zapsané do obchodního rejstříku či nikoli) vykonávající komerční činnosti (např. telekomunikace, bankovníctví, doprava atd.) se nekvalifikují jako oprávněný subjekt.

Jestliže vláda nebo země zveřejní seznam organizací veřejného sektoru, mohou být tyto organizace kvalifikovány jako oprávněné subjekty, jen pokud splňují kritéria stanovená v této definici.

Jestliže organizace pozbude statut oprávněného státního subjektu po podpisu licenční smlouvy, může nadále používat kopie, na které má licenci, avšak nemůže v rámci programů Microsoft Government License předložit žádnou novou objednávku na licence.

Společnost Microsoft v určitých zemích uplatňuje pro oprávněné subjekty cenový stupeň s objemovou slevou, pokud úhrnné licenční objednávky v rámci multilicenčních programů společnosti Microsoft, jichž se taková organizace účastní, činí nejméně ekvivalent 15 000 počítačů nebo 75 000 bodů v rámci určité skupiny produktů. Tento počet tyto subjekty kvalifikuje k (1) cenovému stupni D programu Enterprise, Enterprise Subscription, Select nebo Select Plus, jak je definován v příslušné prováděcí smlouvě nebo ekvivalentní smlouvě, anebo (2) k jakémukoli jinému konkrétnímu cenovému stupni s objemovou slevou, který je k dispozici oprávněným subjektům v rámci některého multilicenčního programu společnosti Microsoft.

Jakýkoli takový cenový stupeň s objemovou slevou je omezen na oprávněné subjekty, pokud je cenový stupeň se slevou k dispozici na základě původního multilicenčního programu a smlouvy společnosti Microsoft.



## Formulář Doplnkové kontaktní údaje

Tento formulář lze používat v kombinaci s MBSA, smlouvou nebo prováděcí smlouvou/registrací. Je-li však na podpisovém formuláři předloženo více prováděcích smluv/registrací, musí být pro každou takovou prováděcí smlouvu/registraci předložen samostatný formulář. Pro účely tohoto formuláře může pojem „právnícká osoba“ označovat podepisující právnickou osobu, zákazníka, registrovanou afilaci, partnera z oblasti státní správy, instituci nebo jinou stranu, která uzavírá smlouvu o multilicenčním programu. Primární kontakty a kontakty pro zaslání sdělení uvedené v tomto formuláři se nebudou vztahovat na prováděcí smlouvy a registrace.

- Tento formulář platí pro:
- MBSA
  - smlouvu
  - prováděcí smlouvu/registrační formulář afilace

Pokud je předkládáno více prováděcích smluv/registračních formulářů, uveďte název primární právnické osoby.

### **Kontaktní údaje.**

Každá smluvní strana je povinna písemně informovat druhou stranu o změně kterékoli z informací uvedených na následující straně (stranách) s kontaktními údaji. Hvězdičky (\*) označují povinná pole. Pokud se právnická osoba rozhodne uvést jiné typy kontaktů, musí být v každém oddílu vyplněna stejná povinná pole. Poskytnutím kontaktních údajů právnická osoba souhlasí s tím, že údaje budou použity pro účely správy prováděcí smlouvy společností Microsoft a jinými stranami, které společnosti Microsoft se správou této prováděcí smlouvy pomáhají. Osobní údaje poskytnuté v souvislosti s touto smlouvou budou užívány a chráněny v souladu s prohlášením o ochraně osobních údajů, které je k dispozici na adrese <http://licensing.microsoft.com>.

#### **1. Doplnkový kontakt pro zaslání sdělení.**

Tato kontaktní osoba obdrží veškerá sdělení odesílaná ze společnosti Microsoft. Přitom této osobě není udělen žádný online přístup.

**Název subjektu\***

**Kontaktní osoba\*:** Jméno Příjmení

**Kontaktní e-mail\***

**Ulice a číslo domu\***

**Obec\* PSČ\***

**Země\***

**Telefon\* Fax**

- Tento kontakt je kontaktem třetí strany (nikoli subjektu). Upozornění: Těto kontaktní osobě budou zaslány osobní údaje subjektu.

#### **2. Správce krytí Software Assurance.**

Tato kontaktní osoba obdrží online oprávnění ke správě výhod Software Assurance v rámci prováděcí smlouvy nebo registrace.

**Název subjektu\***

**Kontaktní osoba\*:** Jméno Příjmení

**Kontaktní e-mail\***

**Ulice a číslo domu\***

**Obec\* PSČ\***

**Země\***

**Telefon\* Fax**

- Tento kontakt je kontaktem třetí strany (nikoli subjektu). Upozornění: Této kontaktní osobě budou zasílány osobní údaje subjektu.

### 3. **Správce odběrů.**

Tato kontaktní osoba převede licence k odběru MSDN, Expression a TechNet Plus na jednotlivé odběratele v rámci této prováděcí smlouvy nebo registrace. Přiřazení licencí na odběry je nezbytnou podmínkou přístupu k jakýmkoli online výhodám, jako je odběr souborů ke stažení. Tato kontaktní osoba bude také spravovat veškeré nákupy doplňujících a dodatečných médií související s těmito odběry.

Název subjektu\*

Kontaktní osoba\*: Jméno Příjmení

Kontaktní e-mail\*

Ulice a číslo domu\*

Obec\* PSČ\*

Země\*

Telefon\* Fax

- Tento kontakt je kontaktem třetí strany (nikoli subjektu). Upozornění: Této kontaktní osobě budou zasílány osobní údaje subjektu.

### 4. **Správce online služeb.**

Této kontaktní osobě budou poskytnuta online oprávnění ke správě online služeb objednaných v rámci prováděcí smlouvy nebo registrace.

Název subjektu\*

Kontaktní osoba\*: Jméno Příjmení

Kontaktní e-mail\*

Ulice a číslo domu\*

Obec\* PSČ\*

Země\*

Telefon\* Fax

- Tento kontakt je kontaktem třetí strany (nikoli subjektu). Upozornění: Této kontaktní osobě budou zasílány osobní údaje subjektu.

### 5. **Manažer pro podporu zákazníka.**

Tato osoba je určena jako manažer podpory zákazníka (CSM) pro činnosti související s podporou.

Název subjektu\*

Kontaktní osoba: Jméno\* Příjmení\*

Kontaktní e-mail\*

Ulice a číslo domu\*

Obec\* PSČ\*

Země\*

Telefon\* Fax

(jen pro Japonsko)

Název subjektu\*

Kontaktní osoba\*: Jméno Příjmení

Kontaktní e-mail\*

Ulice a číslo domu\*

Obec\* PSČ\*

Země\*

Telefon\* Fax

- Tato kontaktní osoba je třetí stranou – poskytovatelem služby (nikoli subjektem). Upozornění: Této kontaktní osobě budou zasílány osobní údaje subjektu. Subjekt uděluje společnosti Microsoft oprávnění k dodání služeb přímo této třetí straně – poskytovateli služeb – a bere na vědomí, že tato třetí strana obdrží osobní údaje zaměstnanců subjektu. Subjekt bere na vědomí a souhlasí s tím, že tato třetí strana – poskytovatel služeb vystupuje jako zástupce subjektu a jedná výhradně

jeho jménem. Subjekt plně odpovídá za využívání jakýchkoli služeb třetí stranou – poskytovatelem služby, za dodržení podmínek prováděcí smlouvy touto třetí stranou a za veškeré její jednání i opomenutí v souvislosti se službami.

## **6. Údaje o primární kontaktní osobě.**

Jako primární kontaktní osoba musí být určena osoba z dané organizace. Tato kontaktní osoba obdrží oprávnění k online správě a může udělovat online přístup jiným osobám. Této kontaktní osobě budou také zasílána veškerá sdělení, pokud společnost Microsoft neobdrží písemné oznámení o změně.

**Název subjektu\*** Česká republika - Ministerstvo vnitra  
**Kontaktní osoba\*: Jméno** Ing. Miroslav **Příjmení** Tůma, Ph.D.  
**Kontaktní e-mail\*** miroslav.tuma@mvcv.cz  
**Ulice a číslo domu\*** náměstí Hrdinů 1634/3  
**Obec\* Praha 4 PSČ\*** 140 21  
**Země\*** Česká republika  
**Telefon\*** +420 974 816 201 **Fax**

## **7. Informace o kontaktu pro zasílání sdělení a online správci.**

Tato osoba obdrží oprávnění k online správě a může udělovat online přístup jiným osobám. Tato kontaktní osoba bude také dostávat veškerá sdělení.

*Stejná osoba jako primární kontaktní osoba*

**Název subjektu\*** Česká republika - Ministerstvo vnitra  
**Kontaktní osoba\*: Jméno** Michal **Příjmení** Hauzr  
**Kontaktní e-mail\*** michal.hauzr@mvcv.cz  
**Ulice a číslo domu\*** náměstí Hrdinů 1634/3  
**Obec\* Praha 4 PSČ\*** 140 21  
**Země\*** Česká republika  
**Telefon\*** +420 731 670 596 **Fax**

Tento kontakt je kontaktem třetí strany (nikoli subjektu). Upozornění: Této kontaktní osobě budou zasílány osobní údaje subjektu.